

REDAKCJA I ADMINISTRACJA
BIAŁY
RYNEK KOŚCIUSZKI
Konto P.N.O.
Ceny ogółne
Za wiersz 20 gr. za tekst
wiel. 25 gr. w tekście (zamiast)
70 gr. w drobnych za wyraz 20 gr.

Biblioteka Narodowa
Karszawa

Dziennik Białostocki



Wczorajsze obrady Sejmu Rzeczypospolitej

Wczoraj po południu odbyło się posiedzenie Sejmu. Wierając posiedzenie p. Marszałek Ch. zakomunikował o otrzymaniu od p. premiera listu o podjęciu dalszych prac nad projektem ustawy o zaprzęgnięciu emerytalnym w samorządzie terytorialnym, który został zgłoszony na poprzedniej sesji sejmowej.

Apel marszałka Cara

Następnie p. Marszałek złożył następujące oświadczenie: — Na podstawie dotychczasowych doświadczeń stwierdzających, że protokoły obrad komisji sejmowych nie zawsze są sporządzane z należytą starannością i nie odzwierciedlały w dostatecznej mierze przebiegu komisyjnych posiedzeń, zmuszony jestem zwrócić się do prezydentów wszystkich komisji z apelem, by położyli na przyszłość większy nacisk na terminowość i ściśle sporządzanie protokołów komisyjnych.

Do ogółu zaś panów posłów, a zwracając do panów sprawozdawców zwrócił się p. Marszałek z apelem, by ułatwiali prace sekretarzom komisji przez dostarczanie im wszelkich materiałów i notatek.

Pierwsze czytania

Następnie w pierwszym czytaniu odczytano do odpowiednich komisji sze-

Dyktator Chin Czang-Kai-Szek w niewoli

Mobilizacja wojsk sowieckich na pograniczu Chin



Marszałek chiński Czang-Kai-Szek na lewo, oraz generał Czang-Tsue-Liang.

LONDYN. 15.12. — Tel. wł. — W dniu wczorajszym korespondent pism londyńskich w Pekinie, a zwłaszcza korespondent Reutera, nadesłał telegramy, według których marszałek Czang-Kai-Szek został zwolniony i znajduje się w drodze do Nankinu. Te same niesprawdzone pogłoski donoszą, że p. Sian-Fu wyjechał kontrolować, a jej przywódca gen. Yang-Hu-Czen aresztował marszałka Czang-Tsue-Liana.

Doposz nadesłał w dniu dzisiejszym z Nankinu, pogłoski tych nie potwierdza. Marszałek Czang-Kai-Szek znajduje się w dalszym ciągu w niewoli Czang-Tsue-Liana, wiozonym w jego głównej kwatery w Sian-Fu. Do Sian-Fu przybył wczoraj doradca marszałka Czang-Kai-Szeka, Australijczyk Donald, aby porzucił się do zintytuowanych generałów i wypuszczenia marszałka na wolność.

Wojska marszałka Czang-Tsue-Liana budują pod Sian-Fu fortyfikacje, spodziewając się bezpośredniego zaatakowania miasta przez wojska rządowe.

Wczoraj pojawiło się nad Sian-Fu 30 samolotów rządowych, które bombardowały przyległości przy fortyfikacjach żołnierzy. Zrucano także bomb na ilość bomb na samo miasto. Podyłnoń dworzec i okoliczne budynki stały w płomieniach.

Sowieci wzmocniają swe siły
LONDYN. 15.12. — Tel. wł. — Z Tokio donoszą, iż paule tam wielkie za-

niepokojenie z powodu rozwoju wypadków w Chinach. Zwracają tu przede wszystkim uwagę na ponowne zmniejszenie transportów wojsk sowieckich na Daleki Wschód. Wzmiancane są przede wszystkim powietrzne siły sowieckie.

Z marszałkiem Blücherem, który wczoraj przyjechał z Moskwy do Chabarowska, przybyło kilka nowych eskadr samolotów sowieckich. Japończycy stwierdzają, że obecnie siły sojuszki na Dalekim Wschodzie są większe niż japońskie i liczą 10 dywizji armii lądowej, oraz co najmniej 600 samolotów.

Labrynt sprzecznych pogłosek
TOKIO. 15.12. Według wiadomości otrzymanych przez agencje Doni z Szanghaju Czang-Kai-Szek znajduje się rzekomo pod strażą powstańców w Kwangszu w odległości 47 km od Sian-Fu.

Dowódca Czang-Kai-Szeka Austriańczyk Donald, który przybył do Sian-Fu, niezwłocznie rozpoczął rokowania z Czang-Tsue-Liangem, ale nie daly one dotychczas żadnych wyników. Po powrocie Donald oświadczył, że marszałek Czang-Kai-Szek żyje.

Trudności karnej ekspedycji

LONDYN. 15.12. — Dziennik donosi z Szanghaju, że zamierzony przez rząd nankijski ekspedycja kara przeciw Czang-Tsue-Liangowi napotyka na poważne trudności. Rząd nankijski zwrócił się do gubernatorów poszczególnej prowincji, prosząc o wysłanie oddziałów pomocniczych.

Większość gubernatorów dała odpowiedź wymagalną, a wielu oświadczyło wręcz, że solidaryzują się z programem Czang-Tsue-Liana.

Wojna nie jest nieunikniona

Francja gotowa pomóc Rzeczypospolitej — mówi Blum

PARYŻ. 15.12.
Premier Blum udzielił korespondentom „News Chronicle” ciekawego wywiadu.

Na zapytanie, czy pomoc udzielana przez państwa faszystowskie powstańcom nie zagraża bezpieczeństwu zarówno W. Brytanii jak i Francji na Morzu Śródziemnym, premier odpowiedział, iż infiltracja niemiecka i włoska w Maroku, na wyspach Kanaryjskich i na wyspach Balearskich uważa za rzecz bardzo poważną. Azkowie niekiedy nie oznaczają jeszcze aneksji, jednak należy w niej widzieć poważną groźbę dla wielkich dróg morskich najsilniejszych obywateli znaczenie dla Francji i W. Brytanii. Premier podkreślił tu, że najważniejszą częścią czynnych sił zbrojnych Francji znajduje się w Afryce.

Na dalsze zapytanie, czy w razie naruszenia zasady niestrawności dozwolą do wojny w Europie — premier odpowiedział, że wojna nigdy nie jest koniecznością absolutną. Blum podkreślił, że nie jest fatalistą i nie wierzy w to, aby wojna była czymś niestrawnym.

— Francja — oświadczył dalsze — jest gotowa i pragnie bronić interesów Rzeczypospolitej do ostatniego gołka gospodarczego. Jesteśmy Niemcami, zgadzając się na ustalenie pewnego powszechnego poziomu rozbrojenia zgodziliśmy się pomóc Europie do powrotu do normalnego życia politycznego.

Zapytany o sprawę paktu francusko-sowieckiego, premier oświadczył, że

do zdania premiera — przyczyniło się do zbliżenia Ameryki i Francji, co jest rzeczą korzystną dla obu stron.

Odprawa prezesów okr. Warszaw. 15.12.

W lokalu komendy naczelnej Związku Legionistów Polskich odbyła się odprawa prezesów okręgów Zw. Legionistów pod przewodnictwem komendanta naczelnego płk. dypl. Adama Koca.

Przedmiotem obrad były sprawy organizacyjne, wynikające z połączenia oddziału Zw. Legionistów z legionowymi kolumnami pułkowymi sprawy kulturalno-oswiatowej i społecznej Związku oraz zagadnienia samopomocy.

Udział w odprawie wzięli wszyscy prezesi okręgów i członkowie komendy naczelnej.

Irlandia wykorzystała abdykatę dla uzależnienia a się od Londynu

DUBLIN. 15.12. — Sejm irlandzki uchwalil dwie ustawy zmieniające dotychczasową konstytucję Irlandii.

Pierwsza z tych ustaw usuwa z konstytucji wolnego państwa wszystkie ustawy, określające czynności króla i jego przedstawiciela generalnego gubernatora Irlandii.

Drugą ustawą przelewa sprawowanie władzy króla i generalnego gubernatora czynności częściowo na przewodniczącego sejm, częściowo na irlandzką radę ministrów. Mianowanie przedstawicieli dyplomatycznych i konsularnych Irlandii dokonują od teraz ministrowie.

Królem w rozumieniu nowej ustawy konstytucyjnej Irlandzkiej jest legalny spadkobierca Edwarda VIII-ego.

Prasa podkreśla domniostwo nowych ustaw i nazywa ubiegłą się sejmowa „historyczną”, a wprowadzone przezeń zmiany „rewolucyjnymi”. Dziennik „The Irish” konkluduje swój artykuł, iż jakkolwiek nie staby obecnie na przeszrodzie w proklamowaniu republiki, to jednak rząd nie uważa tego za cel, któryby pozostawiał w granicach najbliższych osiągnięć, a to ze względu na podział kraju na

Ulster i wolne państwo Irlandii. Natomiast „The Irish Independent” twierdzi, że sytuacja bynajmniej nie wymaga uchwalenia ustawy, która są obliczone jedynie na pokaz.

„The Irish Times” dochodzi do wniosku, że Irlandia nabiera cech swego rodzaju nielegalizowanej republiki w stosunkach wewnętrznych, pozostając jednocześnie integralną częścią imperium brytyjskiego.

Litwa szykuje nowe wystąpienia antypolskie

RYGA. 15.12. z Kowna donoszą, że Litwa znajduje się w przededniu bardzo ostrych wystąpień antypolskich zarówno na terenie samej Litwy jak i na terenie międzynarodowym.

Do ostrych akcji w przeliczonej małej wiecie wzięli wszyscy i organizacje litewskie, które za pośrednictwem sążków midzylądowych do jakich należa, mają się. Członek kierowniczo w sprawie Iosu Litwa w Polsce. Należy się również spodziewać bardzo ostrych regresy wobec ludności polskiej na Litwie.

Odjazd gen. Samsonowici do Bukaresztu

Wczoraj szef Sztabu Głównego Stachiewicz w obecności gen. Samsonowici dokonał dekoracji oficerów rumuńskich orderem „Odrodzenia Polski”.

O godz. 15.35 gen. Samsonowici wraz z towarzyszącymi mu oficerami armii rumuńskiej opuścił stolicę Polski udając się w drogę powrotną do Rumunii.

Peron dworca głównego, z którego odszedł pociąg do Bukaresztu — został przybrany flagami rumuńskimi i polskimi.

Odejeżdżającego szefa sztabu armii rumuńskiej gen. Samsonowici zegnali szef sztabu głównego gen. Stachiewicz, wiceminister spraw wojskowych gen. Gluchowski, gen. Wieniawa - Długosowski, gen. Mainowski, gen. Dąbowski, gen. Ryski, wyżsi oficerowie sztabu głównego i ministerstwa spraw wojskowych.

Gen. Samsonowici przy dźwiękach marsza generalnego przeszedł przed frontem kompanii honorowej.

Przed odjazdem gen. Samsonowici — zegnając się, dłuższą chwilę prowadził ożywioną rozmowę z przedstawicielami armii polskiej.

P. premier i wicepremier na Zamku

Pan Prezydent Rzeczypospolitej przyjął wczoraj p. prezesa Rady Ministrów gen. Ślawoj - Składkowski i wicepremiera inż. Kwiatkowskiego, którzy informowali Pana Prezydenta R. P. o bieżących pracach rządu.

Nowa zdobycz

Dziś nastąpi uroczyste otwarcie nowozbudowanej linii kolejowej Toruń — Sierpc.

Aby sobie uprzyłomnić państwo i gospodarce znaczenie dzisiejszej uroczystości, trzeba przywołać z pamięci rozpalczy obrad rządowych kolei po wyjściu okupantów.

Sięć kolejowa, jakąśmy przejęli po Rosji, była w województwach centralnych i wschodnich tak rzadka, jak gdyby Polska leżała nie nad Wisłą, lecz nad Wołgą. Stałmy w rozbudowie środków komunikacji nieomal na poziomie Albanii.

Wielki wysiłek Odrodzonego Państwa podwignął nas z tego zaniebdania. W ciągu ostatnich 15 lat prawie wyłącznie własnymi siłami powiększyliśmy nasze koleje o mieszpan 1.800 km, z czego na

Tam gdzie rozlega się szum polskich skrzydeł

Poświęcenie Państwowych Zakładów Lotniczych

Państwowe Zakłady Lotnicze do symbolu Państwa, które za znaczących szeregów, pozostałych pozarobocach, opiera się obecnie na mocnych fundamentach.

W długim przemówieniu dyrektora naczelny „P. Z. L.” p. Kazimierzczak odpowiedział dzieje „P. Z. L.”. Jak to w r. 1914 powstanie na polu Mokotowskim drewniane budynki, w których mieściły się warsztaty, gdzie remontowano samochody. Podczas wielkiej wojny, warsztaty samochodowe zamieniono na warsztaty etapowe, a gdy Warszawa we zajęli Niemcy, w warsztatach na Mokotowie zaczęto reperować części lotnicze. Dopiero po odzyskaniu niepodległości, w r. 1918 w drewnianych budynkach zaistniały Państwowe Zakłady Lotnicze, które jednak do r. 1927 zajmowały się jedynie remontem samolotów i konstrukcją smigiel początkowo według licencji francuskiej, a potem polskiej, s. p. inż. Zaleskiego. Dopiero w r. 1929 warsztaty na Mokotowie skonstruowały pierwszy polski samolot W r 1933 zapadło postanowienie zbudowania fabryki, w której miesiąc się miały Państwowe Zakłady Lotnicze.

Budowa skończyła się w końcu r ub. i w tym czasie nastąpiła prze prowadzka „P. Z. L.” na Ckecie. Swoje przemówienie dyr. Kazimierzczak zakończył wykrzyknieniem: „Pan Prezydent niech żyje!”, który podchwycyli obecni.

Po krótkim przemówieniu delegata robotników p. Pietrowskiego i wstąpieniu Panu Prezydentowi na znakową plakatki, wykonanej z brązu z wygrawerowanym samolotem, rozpoczęto zwiedzanie fabryki.

W dużych, przestronnych halach, prace nie przerywa się ani na chwilę. Robotnicy pracują w skupieniu, niekiedy obrabiając każdą część z niezwykłą precyzją. Bo wiedzą, że najmniejsze odchylenie, drobna nieuwaga może kosztować życie ludzkie.

Przechodzimy kolejno z hali do hali, śledząc poszczególne fazy konstrukcji samolotów, które z drobnych, maleńkich częstek stali, prz kształcają się w wspaniałe, obrysowane maszyny, sżybujące po bezkresnych szlakach i stanowiące chlubę oraz dumę narodoa.

Arabowie podpalili Tel-Awiv

Port, ślad on i Targi orientalne w płomieniach

TEL AWIWI. 15.12. Wczoraj około północy wybuch, wielki pożar w porcie tel-awiwskim. Pożar wybuchł na sześciu łódkach sygnalizacyjnych w rzece Jarkon, szybko przerodził się w pożar i objął drewniane budynki stadionu Makab oraz pawilon Histadrutu na terenie Targów Orientalnych, gdzie było nagromadzone dużo materiału budowlanego.

Na miejsce pożaru przybyła natychmiast tel - awiwska Brygada straży ogniowej oraz oddział wojska, który wraz ze strażą ogólną przystąpił do gaszenia pożaru. Dzięki energicznej akcji pożar szybko zlokalizowano.

Pożar wyrządził stosunkowo nie znaczne szkody. Straty są oceniane na 1000 tony.

Frankfurter skazany na 18 lat więzienia

CHUR. 15.12. Trybunał kantonalny Chur skazał Dawida Frankfurtera, uznawszy go za winnym zabójstwa Gustoffa, na karę 18-letnie więzienia, utratę praw cywilnych na ten sam okres czasu, dożywotni zakaz pobytu w Szwajcarii i odszkodowanie za wyrządzone szkody.



Wczoraj — poświęcenie za pory wodnej na Sole w Porabce, dziś — otwarcie nowej linii kolejowej. Dwa fakty o wielkiej doniosłości cywilizacyjnej i psychologicznej; są bowiem dowodem na zwycięstwo w walce z kryzysem i wszechstronnego podciągania Polski wywyż.

Pociąg, który przelidze po raz pierwszy nowa linia, będzie symbolem powolnego, ale stalego rozwoju polskich sił twórczych i wbrew krąkaniom pesymistów,

Sortownicza stalówek — Janina Wenzłówna



Wprawne oko ogląda stalówkę...

Leikowietki warszawskie żyła w głę...

Żydowsy pięściarze z Niemiec przeciwko reprezentacji polskiej Makabi

W Warszawie rozegrany zostanie w dniu 26 b. m. mecz bokserki pomiędzy Makabi (Berlin) a reprezentacją Związku Makabi w Polsce.

Kronika sportowa

142 rozgromiona Norwegia w hokejowej reprezentacji Holandii. Jest to ostatnie dla Polski...

bywa za oceanem na plac pierwszy wys...

Czarna, szepczła panienka jest chłuj...

Panna Wenzłówna, jak przysłało na zawodniczkę klubu robotniczego, utrzy...

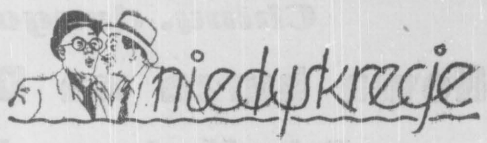
Odżarnem wie odrazu, o kogo chodzi...

12 kobiet w mierzyni przegada stalów...

Ale, od czasu do czasu — wyrobione oko...

I tak bez przerw. Godziny, dni, miesiące...

Panna Wenzłówna wita się uprzejmie



Gen. Czang-Sue-Liang



Gen. Czang-Sue-Liang, który uwieził (a podobno nawet zamordował) dyktatora...

Były to jednak godności czyste nominacje...

Objawiały władzę nad prowincją mandzurską...

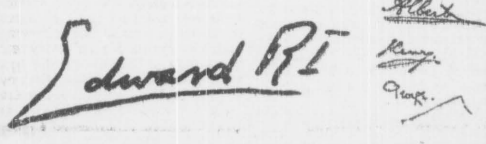
Jest on synem głównego marszałka Czang-Co-Lina...

Ale to nie przeszkadza, że koleżanki ją lubią...

Mia, skromna panienka umie pogodzić ciężką pracę...

Spokój Edwarda VIII przy podpisywaniu abdykacji

Na akcie abdykacji Edward VIII po raz ostatni położył swój podpis...



W jakim stanie ducha znajdował się wówczas Edward VIII? Co mu ślał...

Ks. Gloucester — Henry. Jest subtelny, wrażliwy o duszy poety.

Podpis braci królewskich ujął nagle znaczne różnice charakteru.

Najpodobniejszy do b. króla jest może najmłodszy z braci królewskich...

— Zdenerwowanie natomiast — ciągnie p. Kwieciński — cechuje podpis pozostałych trzech braci...

„Mamusia będzie się gniewała...” mówi przyszła władczyni Anglii

Podczas gdy parlament angielski rozmyśla nad wysokością renty...

— Niedaleko stamtąd, zaledwie o trzy kwadrans autobusem.

— Wiec wie pani co? Umówmy się. Na przykład na niedzielę...

— Doskonale — ucieszyła się Żuzia. — Zależy mu troszeczkę na moim towarzystwie...

— Oczyszczenie się tu wiele. To oczywiście malaryz. Tu przecież malował Van Gogh swoje przepiękne pejzaże.

— Odezwał się w nim profesor — pomyślała Żuzia...

— Tu, na tym szlaku każde miasto to skarby. W Arles są wspaniałe ruiny teatru rzymskiego...

— Bierzcie nas za parę — pomyślała Żuzia bez przyjemności.

— Dokąd pani jedzie z rodzicami z Tulonu? — spytał, gdy pociąg miękko ruszył ze stacji.

Poufne rozmowy z „Wujem Tomaszem”

Pomiędzy matką a żoną

Sprawa „Syna i męża”, w którejż domu ścierała się ustawicznie...

„Tylko dziecko...”

P. Stanisław P. Jedno tylko dziecko wyjechało z tej arcyrodziny...

— Dziecko stanie się najlepszym reżysjerem w troskach i nieporozumieniach...

„Dług wdzięczności spłaca się dziećmi”

„Bajownicy w dłuższych wierszach wywodzą, których w całości...

„Niech wszyscy rodzice pamiętają o tym (i Pan na przyszłość również...

— Dzieci, to co otrzymaliśmy od rodziców, oddajemy swoim dzieciom...

— Dziecko musi się z tym pogodzić.

— Dzieci, to co otrzymaliśmy od rodziców, oddajemy swoim dzieciom...

— Karbacz... — Ta panna z Tuszy — dorzucił szybko i gwałtownie...

Nastąpiła chwila ciszy. Kelner przyniósł półmisek z mięsem...

— Tak tzy, jak tzy... — myślał.

— Mogę wykreślić ten dzień z mojej pamięci.

— Nie, nie, jakżeś inaczej powiedziała. Jak? — O, już wiem: uważam pana tamte odwiedziły za niebyle...

— Tak to tak... tak to tak — śpiewały koła pociągu: — za niebyle...

— Smakuje pani? — Wie pan, że jakos nie. Mam zawsze wrażenie, że wszystkie potrawy w wagonie restauracyjnym smakują jednakowo: ryba, mięso i ta galaretką na deser...

Advertisement for 'Czwarka z lewej strony' by K. Witkiewicz. Includes text: 'K. Witkiewicz Czwarka z lewej strony Powieść'.

Advertisement for 'Ujęcie w ciężkiej doli bezrobotnych' by P. Zimowa. Includes text: 'Ujęcie w ciężkiej doli bezrobotnych przyniesie każdy grosz, złożony na Konto PKO Nr. 70.200 Pomoc Zimowa'.

Nowa burza na Dalekim Wschodzie

Ręka Moskwy w buncie wojskowym

Daleki Wschód nie jest taki daleki, jakby się wydawało...

Wprawdzie świat ten jest nian całkiem obcy, metody azjatyckie; dyplomacji trudne do zrozumienia, a nazwiska generałów chińskich buntujących się po parę miesięcy trudne do zapamiętania. Trzeba jednak uświadomić sobie, że wpływ w Chinach walczy Sowiety i Japonia, i że ta ostatnia związała się ostatnio układem antykomunistycznym z Niemcami. To wystarczy, aby sprawy Dalekiego Wschodu były wszystkim bliskie.

Na tle sensoryjnych wieści o aresztowaniu dyktatora Chin, marszałka Czang - Kai - Szeza przez zbuntowane wojska, domagające się wojny z Japonią, nasuwa się pytanie, czy Chiny nie staną się drugą Hiszpanią.

Analogia jest zapewne o tyle słuszną, że w jednym i w drugim wypadku awanturę wy-

wojuję Moskwa. Sowiety od pewnego czasu przeszły wszędzie do ofenzywy. Uważając że czas przycisnąć im, za wszelką cenę próbują poprawić swą sytuację w świecie. Aby stworzyć ognisko rewolucji na zachodzie, usiłowały skomunizować Hiszpanię. Teraz próbują raz jeszcze zrewolucjonizować Chiny.

Wpływy sowieckie w Chinach były zawsze duże, ale ostatnio raczej osłabły. Wysyłki Czang - Kai - Szeza doprowadziły do pewnej konsolidacji wewnętrznej. Dyktator z Nankinu nie jest zwolennikiem Japończyków, ale uważa wolne z nimi za niemożliwą i z dwójga zle-goc woli współpracować z nimi, a niżeli z bolszewikami. Ostatnio zabrał się do energicznej walki z czerwona armią chińską.

Japonia konsekwentnie dążąc do hegemonii w Azji poprzez opano-owanie Chin, walczy ostro z komunizmem. Stąd też jej układ z Niem-

cami — układ, który był dla Sowi- etów tak bolesnym ciosem, że postanowili natychmiast odwie- dzieć nań w sensoryjnej formie.

Ta odpowiedź też nastąpiła.

Istotnie bunt wojskowy, prze- ścicie marszałka Czang - Sue - Lian- go na stronę czerwonych i aresz- towanie Czang - Kai - Szeza, to według wszelkiego prawdopodobie- ństwa dzieło sowieckich agen- tów...

A teraz pytanie: co dalej? o gró- żące jakoby wojsko japońsko- chińskiej lub zgoła japońsko - sowieckiej.

Nielatwo jest robić przepowie- dzie. Nie wydaje się jednak, aby Chińczycy na serio myśleli o woj- nie z Japonią, która byłaby przed- szewstwem szalonym.

Japończycy także nie dają do wojny ani z Chinami, ani z Sowieta- mi. Chcieliby zbrojnię nie można, a gdyby nawet taki podbój się udał, to doprowadziłby zapew- ne do... wchłonięcia zdobywcy przez podbitych. Do wojny z Sowieta- mi Japończycy nie są przygo- towani. Samoloty sowieckie nie- zależnie od daleko — wschodniej części zniszczyłoby miasta Japonii podczas gdy Japończykom trudno

jest zaatakować odległe centra żywo nie chce więc wojny. A Sowiety?

Polityka sowiecka obfitowała o- statnio w takie łamańce, że wszel- kie niespodzianki z jej strony są możliwe. Zyczenie odegrała się

za różnice ostatnie niespodzian- kła istnieją w Moskwie na pewno. Być może Sowiety, zaniepokojone układem niemiecko - japońskim, uważają także, że układ się zmie- nił się niebawem na ich niekorzyść, gdy Japonia otrzyma od Niemiec nowoczesny sprzęt wojenny. Spraw- ię Japończykom trochę kłopotu w Chinach na pewno bardoj Sowi- ety nęci.

Ostatnie wiadomości wskazują jednak na niepewności inspirow- nej przez Sowiety „ewolwy. Czang-Kai-Szek podobno jest już na wolności, a ostatnie przecięcia na pewno nie skłonią go do ściśle- szej współpracy z czerwonymi przeciw Japonii. Jakkolwiek jed- nak położą się wypadki: walka o wpływy w Chinach może się bie- dzicie dalej i grozić wciąż nowymi komplikacjami. Wulkan chiński za- wsze grozi wybuchem...

Na ebranie życia

Potworne cyfry

Według oficjalnych obliczeń miesz- kańcy powiatu garwołńskiego wypili w ubiegłym roku przeszło 1.000.000 litrów wódki piwa i innych spirytuali. Ludność powiatu liczy 159.500 miesz- kańców, a więc na jednego mieszkań- ca roczne spożycie alkoholu wynosi przeszło 11 litrów.

Powiat garwołński nie jest wyjąt- kiem.

Spółeczeństwo pockie jest mocno zaniepokojone alkoholicznym wśród młodzieży szkół powszechnych

Według danych zebranych przez miejscowe towarzystwo anio/koño- liczne około 80 proc. dziatwy używa spirytuali.

Nałóg pijalstwa szerzy się równie- ż, zatrważająco w dzielnicy śląskiej, a nie lepiej jest w województwach ce- ntralnych, czy na Kresach, gdzie ludo- ność, zatrważająco się samogonką lub de- naturatem.

80 proc. dzieci - alkoholiczków w jed- nym mieście i 11 litrów spirytuali wy- pitych rocznie przez mieszkań- ców powiatu, to cyfry zarte przera- żające.

Na prawdę i na niby

Z okazji zakończenia VIII kongresu Sowi- etów w Moskwie prasa rosyjska rozpisuje się o wielkich zdobyczach

sowieckich we wszystkich dziedzi- nach, a przed: wszystkim o wychowa- niu młodzieży.

M. in. „Komsomolska Prawda” za- mieściła fotografie tryskających zdro- wiem pięknie ubranych i wesolych dzieci, mających świadczyć o kulturze i dobrobycie szerokiej mas.

Równocześnie „Prawda” donosi o aresztowaniu 12-letniej uczennicy w Moskwie, która systematycznie odbie- rała z ubran młodzie dzieci i krała ich garderobę.

Na samą gazetę opisuje fakty świad- czące o strasznej demoralizacji wśród młodzieży.

Wypadki nożownicwa, kradzieży, pijaństwa, niszczenia puźkznego do- bra są na porządku dziennym.

Oto w czasie wyświetlania filmu dzieci strzelają z proc do ekranu, kra- ją nożami obicia krzesel, wymyślają najordynarniejszymi wyrażami, bliją się.

Zestawienie pięknych fotografii z jednego dziennika z faktami podanym- przez inną, jest wymownym obrazem jak to jest naprawdę, a jak na niby.

Polska sztuka w Ameryce

Polish Art Service rozesała do 285 muzeów w St. Ziednoczonych kwes- tionariusze z zapytaniem, czy jakie dzieła polskiej sztuki posiadają w swych zbiorach.

Jak wynika z odpowiedzi, z 42 dzieł posiada 10 z nich 42 sztuk. Najbardziej cenne są kolekcje sztuki 19- i 20-letniej.

Na pierwszym miejscu wymieni- nęły 42 ryciny polskie w New York Public Library, oraz kolekcje starel broni i pasów słučkih w Metropolitan Museum of Art.

W olbrzymich zbiorach ameryka- ńskich polska sztuka stanowi zatem od- setek więcej niż znanomy.

Przeźłicie

Zareczyn sportowców



Karł Schäfer, mistrz świata w leździe sztucznej na lodzie, zareczyn się z o- dręka rdęcy dworca, który wybudował pierwsze sztuczne lodowisko, panna Engelman.

Wojna w Hiszpanii



Tyrallera „czerwonych” na ulicach Madrytu

Wysadzana rubinami i diamentami szable Marszałka Śmigłego-Rydza



biecnie miesięcznik „Broń i Bar- wa”, biuletyn Stowarzyszenia Przyjaciół Muzeum Wojska.

Szabla w pochwie ma długości 92 cm. Rekojęść i okucie pochwy wyko- nane ze srebra złoczonego z na- łożonymi, ażurowymi cyzelowan- mi roślinnymi ozdobami w stylu Ludwika XIV-go. Na wewnętrznej stronie oku pochwy wzory te są wytłaczane i rytowane.

Rekojęść i zewnętrzna strona oku- kiej pochwy ozdobiona jest czter- nastoma szmaragdami, starego szli- fu czworokątnego, oraz czterdzie- stu sześciu diamentami.

Głowica łacy się z jalcem za pomocą łopaczka o 5-ciu ogni- wacu większych i 4-ech podwoj- nych mniejszych.

Pochwa z gruboziarnistego, pole- rowanego jaszczuru, koloru ciek- no-szarego, posiada 3 okucia.

Badający te szable dr. August Grosz dyrektor jednego z muze- ów wiedeńskich orzekł iż szab- la ta, autentyczna, wykazująca ślady noszenia, jest prawdopodob- nie wyrobu polskiego z epoki saskiej (August II). Szabla ta słu- żyła jako paradna karabela jakie- muś wykosztodonomemu panu pol- skiemu i prawdopodobnie ofiaro- wana mu była przez kogoś jako dar.

Nazajutrz po nominacji Marszał- ka Edwarda Śmigłego Rydza, Mar- szalkiem Polski — Armia polska ofiarowała swemu Naczelnemu Wodzowi staropolską szablę. Dokładny opis tej karabeli, po- choźzącej z końca XVII lub po- czątku XVIII wieku, przynosi o-

Co w trawie pisnęły...

Pudło

O wczorajszym chybinym ataku konserwatyistów na rząd gen. Sładko- wskiego — mówiono: — Konserwatywne pudło w Senacie.

Humor angielski

W ubiegłą srodę premier Baldwin ja- dąc autem do parlamentu zauważył w pewnym momencie spora grupę ma- nifestantów, niosących wielki transparent z napisem: „Chcemy naszego króla! Nie chcemy Baldwin!” Premier uśmiechnął się pobłażliwie i powiedział do swego sekretarza: — Tęgo samego zdania jest niewi- adłwie pani Simpson!

Pirandello

Gdy przed dwoma laty Pirandello o- trzymał nagrodę Nobla, jeden z dzien- ników paryskich wydat bankiet na

część znakomitego pisarza.

Po szeregu toastów i nr mówień Pi- randello wstał i oświadczył: — Wybacze mi, państwo, że mo- ja odpowiedź będzie krótka. Nie jestem mowa, Nauka pisania zabrała mi tyle czasu, że nie starczyło go mi na naukę mówienia!

Podczas prób kidejs ze swych sztuk Pirandello zawołał do jednego z okto- rów, grających rolę zdraźconego me- za:

— Mniej pozay, mój panie! Więcej na- turalności! Czy pan nie był nigdy ro- gaczem?

Któs z obecnych poinformował szep- tek pisarza, że żona tego właśnie ak- tora nie jest bynajmniej wzorem wter- ności matzńskiej.

— Niech mi pan wybaczy ten nie- takt — powiedział Pirandello mocno skontundowany. — Doprawdy nie mo- giem przewidzieć... Trzeba było mnie uprzedzić...

Dar ziemi czarnych diamentów Śląsk ofiaruje Armii 50 samolotów

Apel Naczelnego Wodza Mar- szalka Śmigłego - Rydza o wzmo- żenie ofiarności na rzecz obrono- ści Państwa, spotkał się z żywym oddźwiękiem na Śląsku, który zna- łożł wyraz w licznych i nader hoj- nych ofiarach na Fundusz Obrony Państwa. Dość wspomnieć o tak

pięknym objawie, jak deklarowanie przez poszczególne związki sum na zakup samolotów dla armii. Ambie- cja każdego powiatu było ofiaro- wanie wojsku naszego choćby jed- nego samolotu.

W związku z tym apelem i z o- kazu jubileuszu P. Prezydenta R. P.

Przy poziomkowych łodach poznał król Jerzy VI dzisiajszą królowę Anglii



Księżna Yorka w r. 1923, dzisiejsza królowa, była jeszcze wówczas skrom- ną lady Elżbieta Bowes-Lyn.

W roku 1919 wielkim zdarzeniem „towarzyszystwa” londyńskiego było we- sele jednej z arystokratycznych pa- nien, miss Lawilli Spencer z Iordni Annaly.

Na śniadanie weselne sproszono ta- ką masę gości, że przy butelce po- wstał formalny tłok.

Przy tym butelce w wielkim tłoku stała też młoda, wystraszona i nieco pa-

niełka o czarnych włosach i błękitnych oczach. Nazwała się Elżbėta Bowes Lyon i przybyła ze swym rodzicom lordstewem Strathorn ze Szkocji na karnawał do stolicy.

W tydzień po tym weselu miss Elż- bieta spotkała w jednym z wytor- nych dancingów młodzieńca o smukłej postaci i i błękitnych oczach.

— Przypominam sobie panie ze słu- bu lorda Annaly, — powiedział młodzie- niec. — I ja pana także sobie przypomi- nam.

— Jądia pani przy butelce lody po- ziomkowe i omal-że pani nie wywró- ciła!... Czy zatańczy pani ze mną?

Taka była pierwsza dłuższa rozmowa miss Elżbiety i jej obecnego mał- żonka, wówczas księcia Yorku, zwane- go popularnie „mister Johnson” — od dwu dni króla Jerzego VI.

Mały Albert, gdyż takie imię nosił w dzieciństwie, otrzymał wykształce- nie wojskowe Uczył się też razem ze swym starszym brałem Edwardem tan- ców na pokojach dziadka Edwarda VII.

Dziadek tak kapryśny wobec swego otoczenia, był ogromnie wyrozumiały i łagodny dla dwu swoich wnuków i wpaiał im zasady zachowania się w towarzystwie.

Książę Albert obrał karierę marynar- cza. W marynarce nazywano go „pan- nem Johnson”, albo po prostu „Ber- tie”.

Z zaszczytnej listy ostatnio odznaczonych

ADAM LUDWIK KS. CZARTORYSKI	DR BRONISŁAW CETIS	EUSTACHY CZECHOWICZ	JÓZEF BAJKOWSKI	ALFONS GRACZ	KPT. ŻOLENKO KNÓTEG
Ordynat Sienawski, ziemian, wła- ściciel muzeum X. X. Czartory- skich w Krako- wie, odznaczony Krzyżem Kom- andorskim Ordru Odrodzenia Polsk. Ponadto posiada Odznakę Honoro- wą Czarnego Krzyża i Order Le- giu Honorowej. Li- czy lat 64.	Radca w Minister- stwie Spraw Wew- nętrznych, odzna- czony Złotym Krzy- żem Zasługi. Po- nadto posiada Me- dal 10-lecia. Liczy lat 47.	Właściciel hurtow- ni soli w Siedcicach odznaczony Srebr- nym Krzyżem Za- sługi. Ponadto po- siada Krzyż Legio- nowy i Krzyż Pow- stańców Wolni- skich. Liczy lat 50.	Inspektor samo- rządu zmiętego w Koninie, odznaco- ny Srebrnym Krzy- żem Zasługi. Liczy lat 39.	Notariusz w Sepo- nie, odznaczony Złotym Krzyżem Zasługi. Liczy lat 41.	Kapitan s/ś „Puła- ski” odznaczony Złotym Krzyżem Zasługi. Liczy lat 44.

Delegacja piekarzy u p. Wojewody

Wczoraj przedstawiciele obywatelskich Cechów Piekarzy byli przyjęci przez p. Wojewodę i przedstawili mu pogarszającą się sytuację w swym zawodzie.

Od dwóch tygodni utrzymuje się mocna tendencja na zyto, wskutek czego podniosły się ceny maki razowej i psyllowej. Wobec tego piekarze zaproponowali zwiększenie cen na chleb razowy z 22 gr. na 24 gr. i na chleb psyllowy z 28 gr. na 30 gr. za kg. w detalu, lub też urzędowe wprowadzenie obniżki cen na maki.

P. Wojewoda zaznaczył, że ceny na pieczywo ustala osoba będąca p. premierem gen. Skład-

kowski, do którego zostało podane białostockich piekarzy przesłane, przeto należy cierpliwie zaczekać na prawdopodobnie przychylną jego odpowiedź. Życzymy przyjęcia delegacji przez p. Wojewodę spowodowało uspokojenie wśród ogółu piekarzy.

Ceny ryb w okresie świątecznym

Starostwo Grodzkie w porozumieniu ze spółką rybaków "Central" ustaliło cennik ryb obowiązujący na okres świąteczny od dn. 18 bm. jak następuje:

Karpie żywe (małe) od 15 do 35 deka za 1 kg. — 1 zł., karpie żywe (większe) od 35 do 50 deka za 1 kg. — 1,60, karpie żywe wyrosnięte, ponad 50 deka wżwyz 1 kg. — 1,90, szczupaki żywe 1 kg. — 2,20, jazie żywe za 1 kg. — 1,80, karasie żywe za 1 kg. — 1,80, okonie żywe za 1 kg. — 1,80, okonie żywe za 1 kg. — 1,60, płocie duże, żywe za 1 kg. — 1,10, szczupaki śnie- te za 1 kg. — 2,00, leszcze śnie- te za 1 kg. — 1,75, jazie śnie- te — 1,75, liny śnie- te za 1 kg. — 1,50, karasie śnie- te za 1 kg. — 1,50, okonie śnie- te za 1 kg. — 1,10, płocie duże, śnie- te za 1 kg. — 1,00, płocie małe, śnie- te do 5 deka za 1 kg. — 60, stanki śnie- te za 1 kg. — 100, ukiełki śnie- te za 1 kg. — 50, miętusy śnie- te za 1 kg. — 75, węgorze śnie- te za 1 kg. — 2,25.

Wieczór młodej poezji

Dzisiaj o godz. 20-ej w sali Gimn. Żeńskiego (ul. Mickiewicza 1) odbędzie się staraniem Kola ml. Hist. i Lit. „Wieczór Młodej Poezji Polskiej”.

Słowo wstępne wygłosi prof. Pecherski, poczem p. Przyłuski recytować będzie utwory własne i poetów grupy „Prom”. W programie ponadto utwory: Bakka, Karpińskiego, Kolonickiego i in.

Wstęp 1 zł. (dla członków Kola 80 gr.)

OFIARA

Uczniowie szkoły powsz. p. B. Woznickiej złożyli w naszej administracji zł. 20 na Polską Macierz szkolną w Gdańsku.

Uruchomienie tartaku w Czarnej Wsi

W dniu 15 bm. został uruchomiony tartak państwowy w Czarnej Wsi na nowa lampanie 1936/37 r. Tartak pracuje obecnie na jedną zmianę, lecz w ciągu 2 tygodni będą uruchomione dalsze 2 zmiany.

Zatrudnionych jest około 400 pracowników.

Glikfeld zwolniony za kaucję 50 tys. zł.

Białostocki kupiec Glikfeld, który za przekroczenia dewizowe został skazany przez Sąd Okręgowy na rok i sześć miesięcy więzienia oraz na grzywnę w wysokości 50 000 zł. złożył — jak już donosiliśmy — prośbę o zamianę aresztu prewencyjnego na kaucję.

Wczoraj Sąd na posiedzeniu gospodarczym rozpatrzywszy jego prośbę, postanowił zmienić środek zapobiegawczy — bezwzględny areszt i zwolnić go po złożeniu kaucji w wysokości 50 tys. zł.

Świadczenia przem. na 1937 r. — ulgi

Min. Skarbu wydało okólnik z dn. 27 list. rb. w sprawie ulg przy nabywaniu świadczeń przemysłowych na 1937 r.

W związku z powyższym biuro Stow. Kupców Polsk. (ulica Żwirki 8) udziela bliższych informacji, jak również zawiadamia wszelkie formalności, związane z wykupieniem odnośnych świadczeń przemysłowych na 1937 r. Stosownie do zawiadomienia

Urzędu Skarb. w B-stoku przypomina się zainteresowanym o obowiązku terminowego, tj. do dn. 31 grudnia r.b. nabywania świadczeń przem. i kart rejestracyjnych na 1937 r., gdyż termin ten w żadnym wypadku przedłużony nie będzie. Dyrektor biura p. J. Grochowski przyjmuje codziennie w dni powszednie w godz. od 10 do 15 i od 19 do 21.

Wydawanie kwitów i węgla bezrobotnym

Od dnia 16 b.m. Miejski Obyw. Komitet rozpoczął rozdawanie węgla bezrobotnym, zakwalifikowanym do zimowej pomocy. Biuro rozdawnictwa mieści się przy ul. Piłsudskiego Nr. 54. Rozdawnictwo węgla odbędzie się na bocznicę „Białol”, wejście od ul. Artyleryjskiej

Nr. 7. Wydawanie kwitów i węgla na kwity odbywa się od godz. 9 do 15 codziennie według poniższego planu:

Osoby, których nazwiska rozpoczynają się na litery A, B, C, D, E, F, G, H, J, I, otrzymają kwity i węgiel — dnia 16 grudnia; K, L, M, N, O, P, R, — 17 grudnia; S, T, U, W, Z, Z, — 18 grudnia. Ci, co nie mogli stawić się w wyznaczonym dniu — w dniach 19 i 21 grudnia. Zgłaszający się winni mieć ze sobą kartę rejestracyjną bezrobocia lub dowód osobisty i werek na od biór węgla.

Ustalono następujące normy: dla grupy I — 50 kg., dla grupy II — 60 kg., dla grupy III — 70 kg., dla grupy IV — 70 kg.

Należy się pośpieszyć

W Starosielcach powstał komitet pomocy zimowej dla bezrobotnych: przewodniczący: ks. dr. Lewosz, zastępca inż. E. Seydel, członkowie: pp. O. Zwołanowski, W. Makowicz, Banaszkiewicz, Świacki, E. Łotowski i inni.

Zbiórki uliczne i po domach dały około 400 zł. Ze względu na zbliżające się święta, komi-

Z posiedzenia Rady Miejskiej

Wczorajsze niefortunne posiedzenie Rad. Miejskiej rozpoczęło się tak późno, że p. radny Konopiński zgłosił nagły wniosek, by w przyszłości każdy spóźniający się o 15 minut radny — płacił 2 zł. kary na rzecz bezrobotnych. Wniosek ten został załączony do porządku dziennego, który niestety nie wszedł zupełnie pod obrady wskutek wszczętej niespodziewanie przez „Bund” dyskusji nad protoko-

lem z poprzedniego posiedzenia. Radny Waks zarzucił protokółowi opuszczenie z przemówienia r. Janickiego pewnego ostrego ustępu, skierowanego przeciw żydom. Rozpoczęła się chaotyczna dyskusja w podnieconej atmosferze, której nie udało się załagodzić przewodniczącemu p. wiceprezydentowi.

W rezultacie członkowie Bundu i P.P.S. opuścili demonstracyjnie salę, a niebawem uczyniło to samo Kolo Żydowskie, kiedy p. przewodniczący nie chciał się zgodzić na proponowane przez r. dr. Rajgrodzkiego krótkie przerwanie obrad.

Posiedzenie zostało zdekompletowane, wobec czego przewodniczący po dłuższej przerwie — je zamknął.

Wśród publiczności z ostatnich rządów wzniesiono na odchodem kilka okrzyków, solidaryzujących się z radnymi ze Str. Narodowego.

Odczyt o narcyzarstwie

Dzisiaj w Miejskim Uniw. Powsz. (Pierackiego 6) o godz. 19.30 prof. Paczyński wygłosi odczyt n. t. „Narcyzarstwo”.

Policja na Gwiazdkę bezrobotnym

Przypominamy, że jutro odbędzie się kwesta uliczna pod hasłem „Policja na Gwiazdkę bezrobotnym”. Przez ulicę miasta przejdzie pochód propagandowy z orkiestra.

W poszgu za złodziejami leśnymi

Gajowy lasów państwowych Nadleśnictwa Sokólskiego, Zacharysz Wincko, ścigając jadących na furmankach złodziei leśnych, wyjął rewolwer i począł krzykować: „stój”. Nagle upadł i spowodował podobno przez nieostrożność wystrzał, który zranił jednego z furmanów w głowę.

Poszkodowanego odwieziono do szpitala św. Rocha w Białymstoku.

Postrzelnym jest Józef Wróblewski zam w kol. Pieczonka.

Proces o podłożenie bomby

W sądzie okręgowym w Grodnie toczył się proces o zamach dokonany w nocy 16 marca br. przez podłożenie bomby pod lokal żydowskiego T-wa „Toz”.

Na ławie oskarżonych zasiadli: Alfons Panasiuk (lat 26) z zawodu szofer, Dominik Jaruszewicz (lat 19); Kazimierz Bogusz-

Grecki (lat 21); którego broniał aw. Daniłowicz, prezes Bronnictwa Narodowego w Grodnie.

Sąd po przesłuchaniu: naczelnik sądu ogłosił wyrok, na mocy którego Bogusz-Grecki został uniewinniony, natomiast Jaruszewicz i Panasiuk skazani zostali każdy na 3 lata więzienia zaliczeniem aresztu prewencyjnego od dnia zatrzymania. Sąd uwzględnił powództwo cywilne w żądanej wysokości.

Odczyt w Starosielcach

Dzisiaj o godz. 18 w świetlicy Ogniska K.P.W. Starosielce, p. Wl. Urbańczyk wygłosi referat p. t. „Polska polityka zagraniczna”.

Z teatru

Dzisiaj o godz. 8.30 wiecz. w „Palace” — doskonała komedia W. Waltera „Ludzie na Krze” z gościnnym występem J. Bo-neckiego.

Jutro o g. 4.30 popoł. „Spra-wa Moniki”, o godz. 8.30 wiecz. poraz 4 ty „Ludzie na Krze”.

Podziękowanie

Zarząd Kola T-wa P.B.P.L.P. przy szkole B. Woznickiej składa podziękowanie za łaskawe wzięcie udziału w koncercie w dn. 13 b. m. P.P.: prof. Wołański, prof. Stermiński, prof. Hankiewiczowa, dr. Ryderowicz, p. Szererowicz i p. Skipietrowicz.

Z kroniki policyjnej

Z chlewka Mieczysława Wici (Cienna 2) skradziono 2 indyki i 3 gęsi wart. 20 zł.

— Walentemu Jedrysiakowi (Prowiantowa 9) z hali rzeźni miejskiej skradziono barana zabitego, wart. 10 zł.

— Tegodorowi Surynowiczowi w Bacieczkach (gm. Białostoczek) skradziono wałacha wart. 250 zł, sanie i uprzęż. Złodzieje odiechali w kierunku Białegostoku.

— Wczoraj Jadwiga Klimczukówna robotnica w fabryce Po-czebuckiego (Monopolowa 20) zatrzała się czadem. Nieprzytomną przewieziono do szpitala żydowskiego.

DZISIAJ w kinie „SWIAT” Godzina Pokusy



Doktor M. KANEL weneryczne, skórne, wtosów

Leon KRYŃSKI Choroby weneryczne, skórne i moczołciowe

Zakup w odpowiednim źródle — to wielka oszczędność

Ch. Sofer i Syn p.f. „Wiedeński” Białystok, ul. Sosnowa Nr. 3, obok cerkwi, tel. 10

„SWIAT” Dzisiaj premiera Pocz. 5 Ceny od 54 gr.

Godzina Pokusy W rol. gl. Gustaw Fröhlich, Lida Baerowa



Dzisiaj — Przegląd 5, 6, 8, 9, 10 CENY OD 54 GR.

3 gwiazdy w jednym filmie CLARK GABLE - JEAN HARLOW - MYRNA LOY

Żona czy sekretarka 2 kobiety w walce o serce mężczyzny

DZISIAJ w kinie „SWIAT” Godzina Pokusy

Dr. Neumark Główny weneryczny, skórny i moczołciowy

Dr. A. Adamowicz Weneryczne, niemoc, skórne

80-100 krow brych dójek kupię albo przynię na wy-

Advertisement for Radio Telefunken featuring a Christmas tree illustration and text: GWIAZDKA NA DŁUGIE LATA, Nie na krótkotrwałą uciechę, ale na długie lata radości...

MODERN DZISIAJ! Wspinały podwójny program Ceny od 54 gr. Początki: 5, 7, 30 i 10

Złotowłosa, roztańczona GINGER ROGERS jako ZŁOTA DZIEWCZYNA Sensacja! Emocja! Intryga!

PEPI Cudowna Komedja muzyczna W rolach głównych: HERMAN THIMIG, CHRISTL MARDAYN, UPAJAJĄCE MELODJE „NASTĘPCY STRAUSSA” RALFA Benatzki'ego